

発行日 2013年6月

発行所 特定非営利活動法人いこま国際交流協会

TEL/FAX 0743-78-6491

E-Mail [info@ikoryu.net](mailto:info@ikoryu.net) ホームページ [www.ikoryu.net](http://www.ikoryu.net)



\*\*\*\*\*

みんな集まれ！ 一緒に子育て！

国際交流ひろば「ハロハロ☆デティクラブ」

\*\*\*\*\*

ハロハロ☆デティクラブは、外国人市民スタッフと一緒に、外国のお話や工作・楽器・ダンスなどを楽しく体験学習し、異なる個性を大切に、豊かな感性を育みます。

○とき：第2土曜日 13:00~14:30 (8月休み)

○ところ：俵口町自治会館

○参加費：200円

○対象：外国人市民とその子どもたち

世界のことを楽しく学びたい小学生

○テーマ：5月-チェコ 6月-フランス

7月-ブラジル 9月-チリ



チェコのお話し



チェコの数字あそびうた



フランス語の絵本もいっぱい



名札を作ったよ！



みんなで作るデティの木



フランス語でどうぶつバスケット

(生駒市民が選択する市民活動団体支援事業)

マイサポいこま

ikoryu「デティクラブ」は

団体番号 **2番**

18才以上の市民のみなさん  
ご支援よろしくお願ひします！

デティクラブと同時開催

保護者プログラム Program for parents

「ハロハロ☆ミーティング」

日本で子育てしているママたち、みんなで自由におしゃべりしましょう。

先輩ママや先生たちが、あなたの「ことば」で子育てを応援します。参加費は無料です。



対応できる「ことば」  
英語・中国語・韓国語  
ポルトガル語・スペイン語・ロシア語・チェコ語・フランス語  
(その他の言語は事前にご連絡ください)

NPO法人いこま国際交流協会

2013年度 定期総会を開催します。

とき：2013年7月13日(土)

午前11時~12時

ところ：俵口町自治会館1階ホール

♪正会員のみなさん、ご参加ください♪

# 第11回 わいわいワールド 活動報告 2012年11月17日 生駒市図書館市民ホール

13:00～

開会あいさつ  
ゲスト紹介



オープニング  
がいこくじんしみん にゆうじょう  
外国人市民ゲスト入場！



しゆさい  
主催あいさつ  
いこましきょういくいんかい  
生駒市教育委員会



がいこくじんしみん じこしょうかい  
外国人市民ゲストの自己紹介  
せかい  
世界のことばで「こんにちは」

13:20～

## ゲスト交流タイム(班別活動)

1班～10班(各班9～10人)の子どもたちは、ゲスト市民が準備した11カ所のコーナーの中から、3つのコーナーを順番に回って、いろんなことを学び、考えました。

今年の共通テーマは、①学校での昼食事情 ②数字の1～5をおぼえよう

また、それぞれの国の楽器や衣装、ゲーム、遊びなどを体験することができました。



ブラジル



チリ



アメリカ



ルーマニア



チェコ



ロシア



バングラディッシュ



タイ



インドネシア



台湾・中国



韓国・朝鮮



14:30～

### おやつタイム

リーダーといっしょに10コーナーをまわり、ゲストのみなさんが用意したおやつを楽しみました。いろんな形、味、匂いのお茶とお菓子、おいしかった～。



ブラジル  
クッキー



チェコ  
グミと甘草のおやつ



インドネシア  
てんぺ かんパン



韓国  
ミニ菓菓



インドネシア  
シュリンプチップス



ロシア  
紅茶



チリ  
ミルクジャム



アメリカ  
ポピーコック



ルーマニア  
アップルティー



中国・台湾  
サンザシ菓子

15:00～  
全体交流

インドネシアの楽器  
「アングルン」の演奏  
「Poco-poco」を踊ろう



15:20～

さようなら、  
またあいましょう！



～知ってみよう、やってみよう、異文化！ **ハロハロ☆ikoryu** かいさい 開催しました。

◆たいわん台湾day 2012年9月2日(日) たけまるホール 調理室

リー ユエメイ 黎月美さんにご協力いただき、台湾の家庭料理で交流しました。

メニュー ○きょうりよく蒜頭鶏湯(とり肉の大蒜スープ)

○きんうりいためるべいふん金瓜炒米粉(かぼちやの焼ビーフン)

○かなべいばアツアイトン干貝扒菜胆(青菜の貝柱あんかけ)など4品。

レシピは、ikoryu ホームページで公開中です！



◆**ブラジルday** 2013年3月3日(日) たけまるホール 研修室3

♪ 「ブラジル」ってどんな国？ ブラジル出身市民のおはなし

♪ 「サンバ」を踊ろう！ ikoryu サンバサークルのみなさん



故郷ブラジルの紹介をするイラシさんとジュサンナさん。



サンバサークルのみなさんからサンバを習い、一緒に踊りました



お二人のお菓子がとってもおいしく大好評！ ごちそうさまでした♪

\*\*\*\*\*

12月9日(日)「第6回 ikoryu音楽祭」を、南コミュニティセンターせせらぎホールで開催しました。  
 今年のテーマは「地域のきずな 民族音楽 in いこま」、出演者のみなさんをはじめ、多くのボランティア市民スタッフのご協力で盛り上がりました。地域に密着した市民音楽祭、今年(12月15日予定)もどうぞお楽しみに

♪ 舞台発表 せせらぎホール



奈良・在日外国人保護者の会



韓国伝統文化研究院南妊秀の舞踊団韓愛会(ハンサモ)



二胡・板胡・フルス  
 奈良中国帰国者連絡会



ikoryu サンバ・サークル



箏曲 中扇喜会



ラウリマ & フバイラル



ゴスペル☆I KOMA



楽しかったね、お疲れ様!

～交流ひろば～ ホワイエ

～展示ひろば～ セミナー室 202・203



- ① ikoryuワールドカフェ
- ② NPO エスニックバザー
- Ikoryu 会員手作りの展示・即売
- ③ 国際交流・多文化共生活動の紹介



「ミンドゥルレ」민들레 作品展示

2012 年度「多文化共生教育推進事業」

(ikoryu 多文化共生教育プログラムを実施した学校園)

鹿の台中1年、生駒台幼稚園、桜ヶ丘幼稚園  
 あすかの保育園、鹿の台佐保保育園 上中1年  
 東小6年 あすか野小3年 俵口小3年  
 俵口幼稚園、生駒台小5年、南第2小3年  
 南保育園、東小3年、市人教新会員研修、  
 真弓小教員研修、奈良市の小中学校  
 韓国、中国、ロシア、チェコ、ブラジル、チリ  
 インドネシア、バングラデシュなど、生駒の外国人  
 市民と子どもたちが出会い交流しました。



♡ 多文化共生・国際都市「いこま」をめざして♡  
 いこましがいいこじんとうろくしゃすう  
 生駒市外国人登録者数 61カ国 1,049人(2012年4月)

かいいんずいじほしゅうちゅう  
 ikoryu会員随時募集中!

- 正会員 個人 1口 3,000円(年会費)
- 団体 1口 10,000円(年会費)
- 賛助会員 1口 1,000円(年会費)
- 会費納付先 郵便振替 00940-0-192898

                  加入者名 いこま国際交流協会  
 会員になると ikoryu主催の催しの参加費が無料  
 または割引になります。

<ひつじ通信>

2013年度もゆったり、しっかり活動進めます。  
 「ikoryu room」(開催日=第1・第3金曜午後1時~3時、  
 場所=ららポート)にも、ぜひ一度ご訪問ください。  
 いろんな人が集まれる場所にしましょう! (Hwa)